

Certyfikat

Nr

PL-EKO-12/2022/154

Certificate

No.

przyznany, zgodnie z art. 35 ust. 1 Rozporządzenia (UE) nr 2018/848.

issued pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa stwierdza zgodność procesu produkcji z wymaganiami Rozporządzenia (UE) nr 2018/848.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw confirms process compliance with the requirements of Regulation (EU) 2018/848.



Podmiot Operator



Grupa podmiotów Group of operators

Aleksandra Bugajska

ul. Witosa 24b/3, 67-100 Nowa Sól, Polska (Poland)

Działalność		Activity or activities
Produkcja (Produkcja rolna)	<input checked="" type="checkbox"/>	Production (agricultural production)
Przygotowanie: Przetwórstwo i konserwowanie Pakowanie i etykietowanie	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Preparation: Processing & preserving Packaging & labelling
Importer	<input type="checkbox"/>	Import
Dystrybucja/ wprowadzanie do obrotu	<input type="checkbox"/>	Distributor / placing on the market
Przechowywanie	<input type="checkbox"/>	Storing
Eksport produktów ekologicznych poza Unię Europejską	<input type="checkbox"/>	Exports of organic products outside the European Union
Prowadzenie działań jako podwykonawca na rzecz innych podmiotów gospodarczych	<input type="checkbox"/>	Carrying out activity as a subcontractor for others operators
Prowadzenie działań z wykorzystaniem podwykonawców	<input type="checkbox"/>	Use of subcontractors

Kategoria lub kategorie produktów : Category or categories of products	Metoda produkcji: production methods:
<input checked="" type="checkbox"/> nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne, w tym nasiona i inny materiał do reprodukcji roślin unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material	produkcja ekologiczna, z wyjątkiem produkcji w okresie konwersji organic production excluding during the conversion period <input checked="" type="checkbox"/>
	produkcja w okresie konwersji production during the conversion period <input checked="" type="checkbox"/>
	produkcja ekologiczna i produkcja nieekologiczna organic production with non-organic production <input checked="" type="checkbox"/>

Lista produktów według załącznika nr 1

Products list according to attachment no. 1

Certyfikat jest ważny od: This certificate is valid from:	28.11.2022	Certyfikat jest ważny do: This certificate is valid until:	15.11.2023
--	------------	---	------------

Niniejszy dokument został wydany zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2018/848, aby poświadczyć, że podmiot przestrzega przepisów powyższego rozporządzenia.

This document has been issued in accordance with regulation (EU) No 2018/848 to certify that operator meets the requirements of the regulation.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager	Signature on behalf of the issuing control body:
---	--

Data, miejsce: 28.11.2022, Warszawa (Warsaw)
Date, place:



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl.
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.
To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

ADRES BIURA ZARZĄDZAJĄCEGO:
ADRES BIURA WYDAJĄCEGO CERTYFIKAT

MANAGEMENT OFFICE ADDRESS:
ADDRESS OF OFFICE ISSUING CERTIFICATE:

Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4,
02-796 Warszawa, Polska

Data zatwierdzenia:
Approval date:

16.03.2022



AC 182

PF14_EKO



Załącznik nr 1 wersja A
Attachment No 1 version
do certyfikatu nr PL-EKO-12/2022/154
to the certificate No

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa
wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

Aleksandra Bugajska

ul. Witosa 24b/3, 67-100 Nowa Sól, Polska (Poland)

Działalność Produkcja (Produkcja rolna)
Activity Production (agricultural production)

nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne, w tym nasiona i inny materiał do reprodukcji roślin <i>unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material</i>		Lista produktów ekologicznych: <i>Organic products list:</i>	
Nazwa produktu: <i>Product name:</i>	Wielkość objęta procesem certyfikacji¹: <i>Volume covered by the certification process¹:</i>	Wielkość posiadana z możliwością wprowadzenia na rynek²: <i>Possessed volume with the possibility of placing on the market²:</i>	
pszenżyto ozime	26 t	26 t	
kukurydza cukrowa	60 t	60 t	
pszenica zwyczajna ozima	28 t	28 t	
gorczyca biała	2 t	2 t	
słoma	70 t	70 t	
Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne. <i>Products can be labelled as organic.</i>			

nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne, w tym nasiona i inny materiał do reprodukcji roślin <i>unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material</i>		Lista produktów z okresu konwersji (drugi rok): <i>In conversion products list (second year):</i>	
Nazwa produktu: <i>Product name:</i>	Wielkość objęta procesem certyfikacji¹: <i>Volume covered by the certification process¹:</i>	Wielkość posiadana z możliwością wprowadzenia na rynek²: <i>Possessed volume with the possibility of placing on the market²:</i>	
łubin wąskolistny na nasiona	12 t	3 t	
Produkty mogą być oznakowane jako produkty w okresie konwersji. <i>Products can be labelled as in conversion production.</i>			

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

¹ Wielkość przewidywana lub faktycznie zebrana przez podmiot gospodarczy.

¹ The amount forecasted or collected by the operator.

² Wielkość, którą na podstawie zebranej istotnej dokumentacji dotyczącej kontroli, podmiot gospodarczy posiada z możliwością wprowadzenia na rynek

² The amount which, based on collected control file, operator is possessing with the possibility of placing on the market

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat:	Signature on behalf of the issuing control body:
Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 28.11.2022, Warszawa (Warsaw)
Date, place:



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl.
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.
To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

ADRES BIURA ZARZĄDZAJĄCEGO:
ADRES BIURA WYDAJĄCEGO CERTYFIKAT

MANAGEMENT OFFICE ADDRESS:
ADDRESS OF OFFICE ISSUING CERTIFICATE:

Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4,
02-796 Warszawa, Polska

Data zatwierdzenia:
Approval date:

16.03.2022



AC 182

PF14_EKO

